



Consiglio  
dell'Unione europea

Bruxelles, 7 giugno 2019  
(OR. en)

---

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2019/0128(NLE)**

---

---

**10118/19  
ADD 1**

**AELE 41  
EEE 33  
N 35  
ISL 33  
FL 48  
MI 505  
BUDGET 15  
FIN 407**

## **PROPOSTA**

---

Origine:	Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto del Segretario Generale della Commissione europea
Data:	7 giugno 2019
Destinatario:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretario Generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	COM(2019) 265 final - ANNEX 1
Oggetto:	ALLEGATO della Proposta di decisione del Consiglio relativa alla posizione che dovrà essere assunta a nome dell'Unione europea nel Comitato misto SEE riguardo a una modifica del protocollo 31 dell'accordo SEE sulla cooperazione in settori specifici al di fuori delle quattro libertà (Linea di bilancio 12 02 01 - Servizi finanziari)

---

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2019) 265 final - ANNEX 1.

---

All.: COM(2019) 265 final - ANNEX 1

Bruxelles, 7.6.2019  
COM(2019) 265 final

ANNEX

**ALLEGATO**

**della**

**Proposta di decisione del Consiglio**

**relativa alla posizione che dovrà essere assunta a nome dell'Unione europea nel  
Comitato misto SEE riguardo a una modifica del protocollo 31 dell'accordo SEE sulla  
cooperazione in settori specifici al di fuori delle quattro libertà**

**(Linea di bilancio 12 02 01 - Servizi finanziari)**

## ALLEGATO

### DECISIONE DEL COMITATO MISTO SEE

N. [...]

del [...]

**che modifica il protocollo 31 dell'accordo SEE sulla cooperazione in settori specifici al di fuori delle quattro libertà**

IL COMITATO MISTO SEE,

visto l'accordo sullo Spazio economico europeo ("accordo SEE"), in particolare gli articoli 86 e 98,

considerando quanto segue:

- (1) È opportuno proseguire la cooperazione tra le Parti contraenti dell'accordo SEE per quanto riguarda le azioni dell'Unione finanziate dal bilancio generale dell'Unione relative all'attuazione e allo sviluppo del mercato unico dei servizi finanziari.
- (2) È opportuno pertanto modificare il protocollo 31 dell'accordo SEE per far sì che la cooperazione estesa possa iniziare dal 1° gennaio 2019,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

#### *Articolo 1*

All'articolo 7, paragrafo 11, del protocollo 31 dell'accordo SEE, i termini "e 2018" sono sostituiti da ", 2018 e 2019".

#### *Articolo 2*

La presente decisione entra in vigore il giorno successivo all'ultima notifica a norma dell'articolo 103, paragrafo 1, dell'accordo SEE\*.

Essa si applica a decorrere dal 1° gennaio 2019.

#### *Articolo 3*

La presente decisione è pubblicata nella sezione SEE e nel supplemento SEE della *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Fatto a Bruxelles, il

*Per il Comitato misto SEE*

*Il presidente*

[...]

---

\* [Non è stata comunicata l'esistenza di obblighi costituzionali.] [Comunicata l'esistenza di obblighi costituzionali.]

*I segretari  
del Comitato misto SEE  
[...]*